



**THE STATES assembled on Wednesday  
6th July 2011, at 09.30 a.m. under  
the Presidency of the Bailiff,  
Michael Cameron St. John Birt Esquire.**

---

All members were present at roll call with the exception of –

Connétable Kenneth Priaulx Vibert of St. Ouen – en défaut (défaut raised at 10.01 a.m.)  
Deputy Judith Ann Martin of St. Helier – en défaut  
Deputy Shona Pitman of St. Helier – en défaut (défaut raised at 12.39 p.m.)

---

Prayers

---

**Resignation of a member of the Public Accounts Committee**

The Bailiff informed the Assembly that he had received a letter from Mr. Kevin Keen advising of his resignation as a member of the Public Accounts Committee.

**Notification of lodged propositions**

Draft Shops (Regulation of Opening) (Jersey) Regulations 201- (P.95/2011): amendment. P.95/2011.  
Lodged: 6th July 2011. Amd.  
*Deputy I.J. Gorst of St. Clement..*

Clos des Sables: further development – petition. P.121/2011.  
Lodged: 6th July 2011.  
*Deputy M. Tadier of St. Brelade.*

**Arrangement of business for the present meeting**

THE STATES, adopting a proposition of the Deputy of Grouville, agreed that her proposition entitled ‘Draft States of Jersey (Miscellaneous Provisions) Law 201-: request to Privy Council’ (P.99/2011) should be debated after the ‘Draft Register of Names and Addresses (Jersey) Law 201-’ (P.38/2011).

Members present voted as follows –

**POUR: 30**

Senator T.A. Le Sueur  
Senator P.F. Routier  
Senator P.F.C. Ozouf  
Senator T.J. Le Main  
Senator B.E. Shenton  
Senator F.E. Cohen  
Senator J.L. Perchard

**CONTRE: 19**

Senator A. Breckon  
Senator B.I. Le Marquand  
Senator F. du H. Le Gresley  
Connétable of St. Saviour  
Connétable of St. Mary  
Deputy of St. Martin  
Deputy R.G. Le Hérisier (S)

**ABSTAIN: 0**

Senator S.C. Ferguson	Deputy J.B. Fox (H)
Senator A.J.H. Maclean	Deputy G.P. Southern (H)
Connétable of Trinity	Deputy J.A. Hilton (H)
Connétable of Grouville	Deputy P.V.F. Le Claire (H)
Connétable of St. Brelade	Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
Connétable of St. Martin	Deputy S.S.P.A. Power (B)
Connétable of St. John	Deputy of St. John
Connétable of St. Clement	Deputy A.E. Jeune (B)
Connétable of St. Peter	Deputy T.M. Pitman (H)
Connétable of St. Lawrence	Deputy M.R. Higgins (H)
Deputy R.C. Duhamel (S)	Deputy D.J. De Sousa (H)
Deputy of St. Ouen	Deputy J.M. Maçon (S)
Deputy of Grouville	
Deputy of St. Peter	
Deputy of Trinity	
Deputy K.C. Lewis (S)	
Deputy I.J. Gorst (C)	
Deputy M. Tadier (B)	
Deputy of St. Mary	
Deputy A.T. Dupré (C)	
Deputy E.J. Noel (L)	
Deputy T.A. Vallois (S)	
Deputy A.K.F. Green (H)	

THE STATES, adopting a proposition of Deputy Roy George Le Hérisssier of St. Saviour, agreed that the proposition of Deputy Trevor Mark Pitman entitled 'Composition of the States: further debates before the outcome of the Electoral Commission' (P.78/2011) should be considered after the 'Draft Register of Names and Addresses (Jersey) Law 201-' (P.38/2011) and before the proposition of the Deputy of Grouville entitled 'Draft States of Jersey (Miscellaneous Provisions) Law 201-: request to Privy Council' (P.99/2011).

Members present voted as follows –

**POUR: 29**

Senator A. Breckon  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. John  
 Connétable of St. Lawrence  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérisssier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)

**CONTRE: 19**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator F.E. Cohen  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Deputy of Grouville  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy of St. Mary

**ABSTAIN: 1**

Connétable of St. Mary

Deputy of Trinity	Deputy A.T. Dupré (C)
Deputy S.S.P.A. Power (B)	Deputy E.J. Noel (L)
Deputy K.C. Lewis (S)	
Deputy of St. John	
Deputy M. Tadier (B)	
Deputy A.E. Jeune (B)	
Deputy T.M. Pitman (H)	
Deputy T.A. Vallois (S)	
Deputy M.R. Higgins (H)	
Deputy A.K.F. Green (H)	
Deputy D.J. De Sousa (H)	
Deputy J.M. Maçon (S)	

### **Draft Control of Housing and Work (Jersey) Law 201- (P.37/2011)**

THE STATES resumed consideration of Article 1 of the Draft Control of Housing and Work (Jersey) Law 201-, and rejected an amendment of the Corporate Services Scrutiny Panel to the amendment of Deputy Sean Seamus Patrick Augustine Power of St. Brelade that for the words “Minister for Housing” there should be substituted the words “Minister for Social Security”.

Members present voted as follows –

#### **POUR: 15**

Senator S.C. Ferguson  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of Grouville  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

#### **CONTRE: 29**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. John  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy A.K.F. Green (H)

#### **ABSTAIN: 0**

THE STATES rejected an amendment of Deputy Sean Seamus Patrick Augustine Power of St. Brelade, that in paragraph (1) of Article 1, in the definition “Minister” for the words “Chief Minister” there should be substituted the words “Minister for Housing”.

Members present voted as follows –

**POUR: 17**

Senator T.J. Le Main  
 Senator A. Breckon  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. John  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**CONTRE: 30**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator F.E. Cohen  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)

**ABSTAIN: 0**

THE STATES adopted Articles 1 to 3.

THE STATES adopted Article 4.

Members present voted as follows –

**POUR: 42**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf

**CONTRE: 2**

Deputy R.G. Le Hérisier (S)  
 Deputy G.P. Southern (H)

**ABSTAIN: 0**

Senator T.J. Le Main  
Senator B.E. Shenton  
Senator F.E. Cohen  
Senator J.L. Perchard  
Senator A. Breckon  
Senator S.C. Ferguson  
Senator A.J.H. Maclean  
Senator B.I. Le Marquand  
Senator F. du H. Le Gresley  
Connétable of St. Ouen  
Connétable of Grouville  
Connétable of St. Brelade  
Connétable of St. Martin  
Connétable of St. Saviour  
Connétable of St. Clement  
Connétable of St. Peter  
Connétable of St. Lawrence  
Deputy R.C. Duhamel (S)  
Deputy of St. Martin  
Deputy J.B. Fox (H)  
Deputy of St. Ouen  
Deputy of Grouville  
Deputy J.A. Hilton (H)  
Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
Deputy of Trinity  
Deputy S.S.P.A. Power (B)  
Deputy K.C. Lewis (S)  
Deputy I.J. Gorst (C)  
Deputy of St. John  
Deputy M. Tadier (B)  
Deputy A.E. Jeune (B)  
Deputy T.M. Pitman (H)  
Deputy A.T. Dupré (C)  
Deputy E.J. Noel (L)  
Deputy T.A. Vallois (S)  
Deputy M.R. Higgins (H)  
Deputy A.K.F. Green (H)  
Deputy D.J. De Sousa (H)  
Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES adopted Articles 5 and 6.

THE STATES commenced consideration of Article 7, and an amendment to Article 7 of Deputy Sean Seamus Patrick Augustine Power of St. Brelade that –

- (a) in paragraphs (4), (5), (6) and (7) for the words “3 months” in each place those words appeared there should be substituted the words “7 days”;
- (b) in paragraph (6) for the words “3 month” there should be substituted the words “7 day”.

THE STATES, adopting a proposition of Deputy Sean Seamus Patrick Augustine Power of St. Brelade, agreed to grant him leave to withdraw his amendment.

THE STATES adopted Articles 7 and 8.

THE STATES adopted Articles 9 and 10.

Members present voted as follows –

**POUR: 41**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator F.E. Cohen  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. John  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**CONTRE: 4**

Deputy of Grouville  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M.R. Higgins (H)

**ABSTAIN: 2**

Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy A.E. Jeune (B)

Following the rejection of his amendment to Article 1, the Bailiff informed the Assembly that the amendments of Deputy Sean Seamus Patrick Augustine Power of St. Brelade to Articles 13 and 48 were deemed to have been withdrawn.

THE STATES adopted Articles 11 to 24.

THE STATES commenced consideration of Article 25 as amended by an amendment of the Chief Minister that for paragraph (3) there should be substituted the following paragraph –

- “(3) Subject to paragraphs (4) to (7), an undertaking which does not have a non-resident trading licence does not have an appropriate licence if –
- (a) there is any significant change in the ownership of the undertaking after the date that this Article comes into force;
  - (b) more than 60 days have elapsed since that change took place; and
  - (c) the person carrying on the undertaking did not make an application, by the date of the expiry of that 60 day period, for the grant of a licence, or, if such an application was made, it was withdrawn or, under Article 26(7), treated as having been withdrawn.”;

and for paragraph (10) there should be substituted the following paragraphs –

- “(10) The Minister may, by Order –
- (a) amend any expression of time referred to in sub-paragraphs (b) and (c) of paragraph (3);
  - (b) amend paragraphs (4) to (7) in respect of the circumstances in which there is deemed to be a significant change in the ownership of an undertaking for the purposes of paragraph (3).
- (11) The States may, by Regulations, repeal paragraphs (3) to (7), (10) and this paragraph.”.

THE STATES adopted Article 25 (as amended).

THE STATES adopted Articles 26 to 39.

THE STATES adopted Articles 40 to 53

Members present voted as follows –

**POUR: 34**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator T.A. Le Sueur  
Senator P.F. Routier  
Senator P.F.C. Ozouf  
Senator T.J. Le Main

Senator J.L. Perchard  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérisier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Control of Housing and Work (Jersey) Law 201-.

Members present voted as follows –

**POUR: 42**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 0**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Brelade



Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérisssier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

### **Changes in Presidency**

THE STATES re-assembled after the lunch adjournment under the Presidency of Mr. Michael Nelson de la Haye, Greffier of the States.

Mr. Michael Nelson de la Haye, Greffier of the States, retired from the Chair during consideration of Articles 9 and 10 of the 'Draft Control of Housing and Work (Jersey) Law 201-' (P.37/2011) and the meeting continued under the Presidency of the Bailiff. The Bailiff retired from the Chair during consideration of Articles 40 and 53 of the 'Draft Control of Housing and Work (Jersey) Law 201-' (P.37/2011) and the meeting continued under the Presidency of Mr. Michael Nelson de la Haye, Greffier of the States.

### **Clos des Sables: further development – petition P.121/2011**

Deputy Montfort Tadier of St. Brelade presented to the States a petition on behalf of certain of the residents of Clos des Sables praying that the Minister for Treasury and Resources instruct the Property Holdings Department not to proceed with plans for the proposed sale of 2 plots of public land (one adjoining 116 and 123 Le Clos des Sables and the other separating 132 and 145 Le Clos des Sables).

THE STATES referred the petition to the Minister for Treasury and Resources and Deputy Montfort Tadier of St. Brelade lodged "au Greffe" a proposition to the effect that the prayer of the petition be granted.

**Draft Register of Names and Addresses (Jersey) Law 201- P.38/2011**

THE STATES commenced consideration of the Draft Register of Names and Addresses (Jersey) Law 201- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

**POUR: 47****CONTRE: 1****ABSTAIN: 0**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. John  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)

Deputy of St. John

Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

Following the rejection of the amendments of Deputy Sean Seamus Patrick Augustine Power of St. Brelade and the Corporate Services Scrutiny Panel to Article 1 of the ‘Draft Control of Housing and Work (Jersey) Law 201-’ (P.37/2011), the Bailiff informed the Assembly that their amendments to Article 1 of the ‘Draft Register of Names and Addresses (Jersey) Law 201-’ were deemed to have been withdrawn.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, commenced consideration of Article 1, as amended by an amendment of the Chief Minister, that in Article 1 –

- (a) the existing text should be numbered as paragraph (1);
- (b) for the definition “public authority” there should be substituted the following definition –

“ ‘public authority’ means any of the following –

- (a) a Minister;
- (b) a parish;”;

- (c) after paragraph (1) there should be inserted the following paragraph –

“(2) The States may by Regulations amend the definition ‘public authority’ in paragraph (1).”.

THE STATES adopted Article 1, as amended.

THE STATES adopted Articles 2 to 9.

Members present voted as follows –

**POUR: 44**

**CONTRE: 0**

**ABSTAIN: 1**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity

Deputy of St. John

Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. John  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Lawrence  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy A.K.F. Green (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Register of Names and Addresses (Jersey) Law 201-.

Members present voted as follows –

**POUR: 43**

**CONTRE: 1**

**ABSTAIN: 0**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator P.F. Routier  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator B.E. Shenton  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of Grouville

Deputy of St. John

Connétable of St. Brelade  
Connétable of St. Martin  
Connétable of St. John  
Connétable of St. Saviour  
Connétable of St. Clement  
Connétable of St. Lawrence  
Deputy R.C. Duhamel (S)  
Deputy of St. Martin  
Deputy R.G. Le Hérisssier (S)  
Deputy J.B. Fox (H)  
Deputy of Grouville  
Deputy of St. Peter  
Deputy J.A. Hilton (H)  
Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
Deputy of Trinity  
Deputy S.S.P.A. Power (B)  
Deputy S. Pitman (H)  
Deputy K.C. Lewis (S)  
Deputy I.J. Gorst (C)  
Deputy M. Tadier (B)  
Deputy A.E. Jeune (B)  
Deputy of St. Mary  
Deputy T.M. Pitman (H)  
Deputy A.T. Dupré (C)  
Deputy E.J. Noel (L)  
Deputy T.A. Vallois (S)  
Deputy M.R. Higgins (H)  
Deputy A.K.F. Green (H)  
Deputy D.J. De Sousa (H)  
Deputy J.M. Maçon (S)

**Composition of the States: further debates before the outcome of the Electoral Commission  
P.78/2011**

THE STATES commenced consideration of a proposition of Deputy Trevor Mark Pitman of St. Helier, to refer to their Act dated 15th March 2011 in which they agreed that an Electoral Commission should be established, and to agree that it was undesirable that further proposals seeking to change the composition of the elected membership of the States Assembly, or to overturn decisions already taken in relation to the composition of the elected membership, should be debated by the States until after the findings of the Electoral Commission had been reported to, and considered by, the States (other than any proposition(s) needed to take forward the Commission's recommendations) and to agree that all members should be requested not to lodge any propositions on these matters until the Electoral Commission had concluded its work.

**Arrangement of business for the present meeting**

THE STATES rejected a proposition of Senator Alan John Henry Maclean that the continuation meeting on Thursday 7th July 2011 should commence at 9.00 a.m.

Members present voted as follows –

**POUR: 15**

Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator F.E. Cohen  
 Senator S.C. Ferguson  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Peter  
 Deputy of Grouville  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy I.J. Gorst (C)  
 Deputy A.E. Jeune (B)  
 Deputy A.T. Dupré (C)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy A.K.F. Green (H)

**CONTRE: 32**

Senator T.A. Le Sueur  
 Senator T.J. Le Main  
 Senator J.L. Perchard  
 Senator A. Breckon  
 Senator B.I. Le Marquand  
 Senator F. du H. Le Gresley  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of Trinity  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. John  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Deputy R.C. Duhamel (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Le Hérisier (S)  
 Deputy J.B. Fox (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy S.S.P.A. Power (B)  
 Deputy S. Pitman (H)  
 Deputy of St. John  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy T.M. Pitman (H)  
 Deputy T.A. Vallois (S)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy D.J. De Sousa (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)

**ABSTAIN: 0****Adjournment**

THE STATES adjourned, having agreed to reconvene on Thursday 7th July 2011 to continue consideration of the proposition of Deputy Trevor Mark Pitman of St. Helier entitled ‘Composition of the States: further debates before the outcome of the Electoral Commission’ (P.78/2011) and the outstanding items of public business.

THE STATES rose at 5.33 p.m.

**M.N. DE LA HAYE**

*Greffier of the States*